



OGLEDNI PRIMJERI SASTAVAKA PROBNE DRŽAVNE MATURE IZ ŠPANJOLSKOGA JEZIKA NA VIŠOJ RAZINI

Tekst zadatka.

Verdad que tienes tu estilo propio de vestirte.

En una redacción de **150 a 180** palabras escribe:

- ¿Cuál es tu prenda de ropa favorita y por qué?
- ¿Hay que respetar reglas de vestirse en diferentes situaciones?
- ¿Qué es más importante: seguir la moda o tener tu propio estilo?

1. primjer

Ocjena 5

Mi prenda de vestir favorita son definitivamente los vaqueros. Además de ser muy cómodos, me quedan bien. Los llevo casi todo el año porque van bien en diferentes ocasiones y se pueden combinar con todo.

Creo que es importante respetar las reglas de vestirse en diferentes situaciones. Esto no significa que tu ropa tenga que ser aburrida, sino que debes adaptarla a la situación. Los eventos formales requieren elegancia, mientras que los momentos relajados son una oportunidad para expresar tu estilo. Vestirse apropiadamente demuestra respeto a los demás y al evento.

Como la mayoría de mis amigos, yo también me visto de moda, pero trato de encontrar mi estilo propio. Creo que el equilibrio es la clave. Seguir la moda puede ayudarte a mejorar tu estilo, pero también es importante mantener tu singularidad. Tu propio estilo te permite expresar tu personalidad, mientras que la moda puede ser una inspiración. Es ideal sentirte cómodo en tu propia piel y ropa.

IZVRŠENJE ZADATKA: Svi su dijelovi zadane teme opsežno i relativno ujednačeno razrađeni. Glavne su misli relevantne i njihova je potpora jasna i relevantna.	5
KOHERENCIJA I KOHEZIJA: Svi su elementi i dijelovi teksta jasno povezani u suvislu cjelinu. Učinkovita je upotreba različitih kohezivnih sredstava.	5
VOKABULAR: Širok je raspon vokabulara za izvršenje zadatka. Pojavljuju se pogreške u upotrebi/obliku/pravopisu, ali ne utječu na lako razumijevanje teksta.	5
GRAMATIKA: Širok je raspon morfosintaktičkih struktura za izvršenje zadatka. Pojavljuju se pogreške u upotrebi/obliku, ali ne utječu na lako razumijevanje teksta.	5
Ukupno:	20



2. primjer

Ocjena 4

Mi prenda de ropa favorita son los vaqueros. Los vaqueros azules o negros, no importa. Las llevo casi todo el año. Van bien en diferentes ocasiones y se pueden combinar con todo.

Creo que es importante respetar las reglas de vestirse en diferentes situaciones. Esto no significa que tu ropa tiene que ser aburrida, sino que debes adaptarla a la situación. En los eventos formales tienes que ser elegante, y en los momentos relajados puedes expresar tu estilo. Cuando nos vestimos apropiado, demostramos respeto a otros y al evento.

Como mis amigos, yo también me visto de moda, pero trato a encontrar mi estilo propio. Y el estilo y la moda son importantes. Seguir la moda puede ayudarte en mejorar tu estilo, pero también tienes que ser diferente. Con tu propio estilo expresas tu personalidad, y la moda puede ser una inspiración. Es ideal sentirte comodo en tu propia piel y ropa.

IZVRŠENJE ZADATKA: Svi su dijelovi zadane teme razrađeni, ali jedan dio nedovoljno opširno.	4
KOHERENCIJA I KOHEZIJA: Dobra je povezanost elemenata i dijelova teksta u suvismu cjelinu. Prikladna je upotreba kohezivnih sredstava.	4
VOKABULAR: Dobar je raspon vokabulara za izvršenje zadatka. Pojavljuju se pogreške u upotrebi/obliku/pravopisu i ponekad utječu na lako razumijevanje teksta.	4
GRAMATIKA: Dobar je raspon morfosintaktičkih struktura za izvršenje zadatka. Pojavljuju se pogreške u upotrebi/obliku koje ponekad utječu na lako razumijevanje teksta.	4
Ukupno:	16

3. primjer

Ocjena 3

Mi prenda de ropa favorita son los vaqueros, las camisetas y las zapatillas blancas. Tengo dos vaqueros azules y dos negros. Me gustan mucho y llevo cada día.

Hay que respetar reglas de vestirse en diferentes situaciones. Diferentes situaciones son: teatro, escuela, fiestas, deporte etc. Cuando vas en teatro, no es bien llevar vaqueros. Tienes que vestirte elegante. Pero cuando vas en un cumpleaños o una fiesta, puedes llevar



vaqueros y camiseta. En la escuela yo siempre llevo vaqueros, camisetas y zapatillas. Unas mis amigas siempre llevan faldas cortas, pero yo pienso que la escuela no es lugar para faldas cortas. Para deporte no llevo vaqueros, por que no es comodo.

Yo me visto de moda, y mis amigos también seguen la moda. Mi amigo Pedro siempre lleva ropa negra. Es su propio estilo y así expresa su persona. Esto me gusta mucho. Yo quiero tener mi propio estilo también, pero no se como.

IZVRŠENJE ZADATKA: Opsežnije su razrađeni samo neki dijelovi zadane teme. Glavne su misli relevantne, ali je njihova potpora djelomično relevantna ili sadrži puno ponavljanja.	3
KOHERENCIJA I KOHEZIJA: Slijed misli može se razlučiti unatoč mjestimičnim odstupanjima od logičkoga redoslijeda. Ograničena je upotreba kohezivnih sredstava.	3
VOKABULAR: Dostatan je raspon vokabulara za izvršenje zadatka. Pogreške u upotrebi/obliku/ pravopisu uzrokuju teškoće u razumijevanju, ali se poruka ipak može razumjeti.	3
GRAMATIKA: Pristupnik se općenito oslanja na jednostavne i iste morfosintaktičke strukture uz povremeni pokušaj upotrebe složenih struktura. Pogreške u upotrebi/obliku uzrokuju teškoće u razumijevanju, ali se poruka ipak može razumjeti.	3
Ukupno:	12



4. primjer

Ocjena 2

Mi prenda de ropa favorita estan los vaqueros. Tengo dos vaqueros azulos y dos negros. Me gusto mucho y llevo cada dia.

Hay que respetar reglas de vestirse en diferentes situaciones. Diferentes situaciones son: teatro, escuela, fiestas... Quando vas en teatro, no es bien ir en vaqueros. Tienes vestirse elegante. Pero quando vas en un cumpleaños o una fiesta, puedes llevar vaqueros y camiseta. En la escuela yo siempre llevo vaqueros. Unas mias amigas siempre llevan cortas faldas.

Yo me vesto moderno, y mis amigos tambien seguen la moda. Mio amigo Pedro siempre lleva ropa negra. Es su estilo y asi expresa su persona. Esto me gusta mucho.

IZVRŠENJE ZADATKA: Dva dijela zadane teme nisu razrađena ili su svi dijelovi zadane teme minimalno razrađeni. Glavne su misli dosta relevantne. • Za nedovoljan broj riječi oduzima se određeni broj bodova kako slijedi: 129 – 149 riječi –1 108 – 128 riječi –2 87 – 107 riječi –3 60 – 86 riječi –4	3-2 = 1
KOHERENCIJA I KOHEZIJA: Slijed misli slabo je razlučiv. Dostatna je upotreba samo jednostavnih kohezivnih sredstava.	2
VOKABULAR: Ograničen je raspon vokabulara ili se velikim dijelom ne odnosi na zadatak. Pogreške u upotrebi/obliku/ pravopisu uzrokuju teškoće u razumijevanju, a poruka se teško može razumjeti.	2
GRAMATIKA: Ograničen je raspon morfosintaktičkih struktura. Pristupnik se često oslanja na jednostavne morfosintaktičke strukture. Pogreške u upotrebi/obliku uzrokuju teškoće u razumijevanju, a poruka se teško može razumjeti.	2
Ukupno:	7



5. primjer

Ocjena 1

Mia favorita prenda de ropa estan los vaqueros. Tengo dos vaqueros azulos y dos negros.
Gusto mucho vaqueros y llevo siempre.

Hay que respetar reglas de vestirse en diferentes situaciones. No es bien ir en vaqueros cuando vas en teatro. Tengo vestirse elegante. Quando vas en un cumpleaños o una fiesta, puedo llevar vaqueros y camiseta. Quando en escuela yo siempre llevo vaqueros. Unas mias amigas siempre llevan cortas faldas.

Yo me vesto moderno, y mis amigos tambien seguen la moda. Mio amigo Pedro siempre lleva negra ropa. Es su estilo y escucha musica negra tambien. Es mucho guapo.

IZVRŠENJE ZADATKA: Tekst sadrži minimalan osvrt na sve ili samo na pojedine dijelove zadane teme. Misli najvećim dijelom nisu vezane za temu ili nema relevantne potpore. ● Za nedovoljan broj riječi oduzima se određeni broj bodova kako slijedi: 129 – 149 riječi –1 108 – 128 riječi –2 87 – 107 riječi –3 60 – 86 riječi –4	2-3 = 0
KOHERENCIJA I KOHEZIJA: Slijed misli vrlo je slabo ili nikako razlučiv. Vrlo je ograničena ili neprikladna upotreba kohezivnih sredstava.	1
VOKABULAR: Vrlo je ograničen raspon vokabulara ili je upotreba vokabulara neprikladna. Pogreške u upotrebni/obliku/ pravopisu onemogućuju razumijevanje većine teksta.	1
GRAMATIKA: Vrlo je ograničen raspon morfosintaktičkih struktura ili je upotreba morfosintaktičkih struktura neprikladna. Pogreške u upotrebni/obliku onemogućuju razumijevanje većine teksta.	1
Ukupno:	3



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja
